



EESTI NSV TEATAJA

ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 15

1. veebruaril
1. февраля

1941

I.

Art. 169. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu Kaubandusliku mere-sõidu koodeksi ja teiste liidu-mereseaduste kehtimapaneku kohta Eesti NSV territooriumil.

Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о введении в действие на территории Эстонской ССР кодекса торгового мореплавания Союза ССР и других морских союзных законов.

170. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Müügikohusliku lambavilla kokkustu seadluse muutmise kohta.

Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении Указа о скупке подлежащей продаже овечьей шерсти.

171. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV raudtee Liinikohtu rahvakaasistujate koosseisu kohta.

Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о составе народных заседателей в Линейном Суде железной дороги Эстонской ССР.

172. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Paul Poom'i Tallinna ringkonna-kohtu liikmeks valimise kohta.

Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об избрании Пауля Поом членом Таллинского окружного суда.

II.

173. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus aruandmise korra kohta tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamisel nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle. — Lisad.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о порядке отчетности об освоении средств на номенклатурные мероприятия по оздоровлению условий труда на действующих предприятиях.

174. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus polügraafiatööstuse käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании полиграфических предприятий.
175. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятий, подчиняющихся Народному Комиссариату Местной Промышленности.
176. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятий.
177. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus riigiettevõtte „Eesti Turbatööstused“ allutamise kohta Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о подчинении государственного предприятия „Эсти Турбатээстусед“ (Эстонские Торфоразработки) Народному Комиссариату Коммунального Хозяйства.
178. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий подлежащих национализации.
179. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий подлежащих национализации.
180. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации промышленных предприятий.
181. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации промышленных предприятий.
182. Vasknarva asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в поселении Васкнарва.
183. Veriora vallas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в волости Верииора.

III.

184. Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissari käskkiri nr. 40 NSV Liidus kehtiva Lastesõimede määrustiku ENSV-s täitmisele võtmise kohta. — Määrustik.
185. Rahvahariduse osakondade tegevuse juhend.

IV.

186. Elektri- ja gaasiarvetelt võetava viivitusmaksu kõrgendamise kohta Tallinnas.
187. Tallinna reklaamimääruse õiendus.

I.

169. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlusNSV Liidu Kaubandusliku meresõidu koodeksi ja teiste liidu-mereseaduste kehtima-
paneku kohta Eesti NSV territooriumil.

1. Vastavalt NSV Liidu Konstitutsiooni (Põhiseaduse) paragrahvile 14 ja Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhiseaduse) paragrahvile 13 ning seoses Eesti NSV meretranspordi asutiste ja ettevõtete üleandmisega NSV Liidu Merelaevastiku Rahvakomissariaadi juhtimisele panna kehtima Eesti NSV territooriumil NSV Liidu Kaubandusliku meresõidu koodeks ja teised mereseadused, mis on antud liiduvalitsuse poolt, ning NSV Liidu Merelaevastiku Rahvakomissari käskkirjad ja juhendid, mis on antud liidu-mereseaduste arendamiseks.

2. Kõik teised mereseadused ei kuulu enam rakendamisele.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 17. jaanuaril 1941.

Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о введении в действие на территории Эстонской ССР кодекса
торгового мореплавания Союза ССР и других морских союз-
ных законов.

1. В соответствии со статьей 14-й конституции (основного закона) Союза ССР и статьей 13-й конституции (основного закона) Эстонской ССР и в связи с передачей в ведение Народного комиссариата морского флота Союза ССР предприятий и учреждений морского транспорта Эстонской ССР, ввести в действие на территории Эстонской ССР Кодекс торгового мореплавания Союза ССР и другие морские законы, изданные союзным правительством и приказы и инструкции Народного комиссара морского флота Союза ССР, изданные в развитие союзных морских законов.

2. Все другие морские законы более не применять.

Председатель Президиума

Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного

Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 17 января 1941 г.

170. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus

Müügikohusliku lambavilla kokkuostu seadluse muutmise kohta.

Määrata, et Müügikohusliku lambavilla kokkuostu seadluses (ENSV Teataja 1940, 6, 52 ja 1940, 73, 1008) tähendatud Põllumajandussaaduste Kokkuostu

Ar 941
Eesti



Komitee ülesanded ja õigused lähevad üle Toorlina ja Villa töötlemise Trustile „Estolinavillatrust“ arvates viimase põhikirja kinnitamisest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941.

Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении Указа о скупке подлежащей продаже овечьей шерсти.

Постановить, что предусмотренные в Указе о скупке подлежащей продаже овечьей шерсти (В ЭССР 1940, 6, 52 и 1940, 73, 1008) задания и права Комитета по скупке сельскохозяйственных продуктов переходят к Тресту по переработке льняного сырца и шерсти „Эстолиनावиллатруст“, считая с утверждения устава последнего.

Председатель Президиума
Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума
Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 28 января 1941 г.

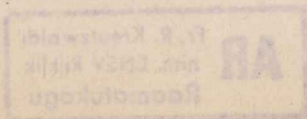
171. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV raudtee Liinikohtu rahvakaasistujate koosseisu kohta.

Vastavalt NSVL Liiduvabariikide ja Autonoomsete vabariikide kohtukorralduse seaduse § 55 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab valida:

Rahvakaasistujateks Eesti NSV raudtee Liinikohtusse:

	Töökoht:	Elukoht:
		Tallinn:
1. Kats, Georgi	П — Ehitusamet	Volta 16—2
2. Paul, Vladimir	Н. Ф. (Fk)	Heina 18—6
3. Idla, Johannes	D — Ekspluatatsiooni amet	Härjapea 32—2
4. Saarup, Jaan	„	Suurtüki 32—7
5. Veliste, Allo	„	Sõja 4—16
6. Põld, Hermann- Hans	Raudteelaste ametiühing	Lõokese 16—2
7. Titma, Harry	„	Nõmme, Hirve 4
8. Rutnik, Viktor	D — Ekspluatatsiooni amet	Liivalaia 34-a—10
9. Keerpere, Jaan	Kaadrite ülema abi	Rohula 33
10. Kiidelma, August	Н. Ф. (Fk)	Nõmme, Roo 18-a
11. Pärtel, Ella	Н. Ф.	Nurme 1—9
12. Jegorova, Veera	D — Ekspluatatsiooni amet	Võiduväljak 8—13
13. Aier, Sinaida	„	Nõmme, Männiku 89—1



	Töökoht:	Elukoht:
14. Eilandt, Olga	Dk. 1.	Soo 6—23
15. Baum, Rita	Raudteelaste ametiühing	Vabriku 19—32
16. Kortina, Zoja	Poliitosakond	Nõmme, Nurme 5
17. Luige, Doeda	Raudteevalitsus	Graniidi 30—7
18. Mõtus, Arved	Dk. 1	Volta 24—4
19. Vainlo, Emmi	Ha.	Koidu 107
20. Meštšerjakov, Konstantin	Kaadrite vanem instruktor	Luise 12—1
21. Leonov, Ilja	HTK	Raudteevalitsus
22. Viita, Voldemar	HT3	Luha 12—11
23. Sokolov, Valentin	Poliitosakond, instruktor	Elab vagunis
24. Vasiljev, Nikolai	Kaadrite osakond C. III. T.	„
25. Kažušnõi, Karp	Poliitosakond	„
26. Aggoraiuja, Peeter	Ülesõidukoha valvur Tallinn-Sadama jaamas	Vesivärava 36—5
27. Korp, August	6. tee- ja ehitusjaoskonna kontoriametnik	Liivalaia 26—1
28. Tamm, Johan	Tallinn-Sadama jaama kaubakontori juhataja	Juurdeveo 25-a—2
29. Tombak, Oskar	Tallinn-Sadama jaama tehniline ametnik	Nõmme, Raja 5
30. Tulver, Roman	Lukksepp Tallinn-Sadama jaamas	Kotka 2—3
31. Vaap, Agnes	Laekur Tallinn-Sadama jaamas	Raua 34—14
32. Sepp, Arno	Tallinn-Väike depoo mootorijuht	Tondi 43—5
33. Raud, Mihkel	Tallinn-Väike depoo vedurijuht	Nõmme, Kaevu 13—4
34. Lainurm, Paul	Tallinn-Väike jaam, 61. piirkond	Tallinn-Väike raudteemaja 54—2
35. Parek, Eduard	Tallinn-Väike jaama rongiseadja	Käo 21—1
36. Reinkort, Johannes	Tallinn-Väike depoo lukksepp	Kauba 30—1
37. Kaar, Theodor	Tallinn-Väike depoo mootorijuht	Nõmme, Hiiu 28—3
38. Korba, Villem	Tallinna jaama vanem rongiseadja	Tulika 26—5
39. Vanna, Kaarel	Tallinna jaama vanem rongiseadja	Kungla 47—10
40. Salutee, Eduard	Vanem rööpaseadja	Õle 35—14
41. Murusalu, Jakob	Vanem rongiseadja	Nõmme, Tamme 10—2
42. Reisberg, August	Tallinna jaama valvur	Nõmme, Koidula 21—1
43. Reigo, Elmar	Tallinna jaama rongiseadja	Nõmme, Jaama 7—2
44. Urmet, Helmut	„	Liiva, Viljandi 13—5
45. Tikerber, Albert	Tallinna jaama korraldaja	Graniidi 29—3
46. Saidla, Valter	Tallinna jaama haakija	Tööstuse 40—8
47. Teras, Ervin	Tallinna jaamaüleva asetäitja	Tallinna Reisijaam krt. 5

	Töökoht:	Elukoht:
48. Dils, Valentin	Raudtee Pealadu, aida juhataja abi	Paldiski mnt. 24—15
49. Vellamo, Loit	№ 31. plekksepp	Septembri 4—5
50. Tatrik, Eduard	Raudtee Pealadu, aida juhataja abi	Aruküla prk. 9
51. Tammai, Endel	Raudtee I jsk. 18. piirkond — teetöoline	U. Sadama 3—2
52. Kangur, Georg	Raudtee I jsk. 17. piirkond — teemeister	Tallinn-Balti jaam, r/m. 8
53. Luup, Johannes	Raudtee I jsk. 17. piirkond — teetöoline	Kopli 17-b—2
54. Ivanov, Ivan	Raudtee I jsk. 17. piirkond — sepp	Tondi 26—3
55. Kikas, Kristjan	Raudtee I jsk. 17. piirkond — teetöoline	Balti jaam, r/m. 8—3
56. Rätsep, Leida	Raudtee I jsk. 18. piirkond — ülesõidukoha valvur	Nõmme, Pärnu mnt. 144—7
57. Siira, Peeter	Tallinna konduktorite reservi vanem konduktor	Soo 38—15
58. Paikla, Pavel	Tallinna konduktorite reservi rongijuht	Nõmme, S. Pärnu mnt. 111—9
59. Toming, Erich	Tallinna konduktorite reservi vanem konduktor	Tulika 8—3
60. Heliste, Vladimir	Tallinna konduktorite reservi konduktor	Vabriku 8-b—11
61. Liivak, Adolf	Tallinna konduktorite reservi rongijuht	Nõmme, Pioneeri 12—13
62. Jaks, August	Tallinna konduktorite reservi rongijuht	Härjapea 4—8
63. Hekles, Alfred	Tallinna konduktorite reservi rongijuht	Lubja 3—8
64. Lillemägi, Artur	Tallinna konduktorite reservi konduktor	Linda 5—18
65. Kask, Valdek	Tallinna konduktorite reservi vanem konduktor	Pikkjalg 2—2
66. Kutovsin, Andrei	Uus depoo — tislir	Soo 52—8
67. Riik, Artur	Uus depoo — lukksepp	Orase 10—11
68. Roosla, Alfred	Uus depoo — treial	Kolde 43—4
69. Pilv, Mart	Uus depoo — lukksepp	Saue 1—7
70. Meerits, Julian	Uus depoo — maaler	Sõja 40—9
71. Kruusi, Johannes	Kopli depoo — vedurijuht	Õle 15—4
72. Rähni, Juhan	Kopli depoo — tööline	Tööstuse 13—4
73. Liivar, Eduard	Kopli depoo — vagunite järelevaataja	
74. Tilk, Voldemar	Uus depoo — kantsleiametnik	Lääne 4—1
75. Uusmann, Mihkel	Uus depoo — tislir	Aarde 17—1
76. Miller, Ida	Vana depoo — vagunite puhastaja	Noole 7—10
77. Tõniste, Juhan	Uus depoo — treial	Vabriku 33—3

	Töökoht:	Blukoht:
78. Luukas, Jaan	Uus depoo — tislər	Graniidi 11—10
79. Toon, Evald	Uus depoo — lukksepp	Kadaka tee 9—12
80. Peekmann, Bernhard	Uus depoo — lukksepp	Lille 15—3
81. Raudsalu, Valter	Raudtee Peatehased	Tulika 8—9-a
82. Tiha, Bernhard	„ „	Õle 31—6
83. Palmre, Sergei	„ „	Fählmanni 11—2
84. Võsar, Oskar	„ „	V. Patarei 11—18
85. Tamre, Aleksander	„ „	Lille 2—3
86. Merivee, Karl	„ „	Tuule 2—2
87. Söörd, Rudolf	„ „	Lille 2—12
88. Kivi, Alfred	„ „	Koidu 90—8
89. Velleste, Erich	„ „	Veerenni 32—8
90. Olljum, Joh.	„ „	Lille 2—6
91. Haavasalu, Karl	„ „	Madara 13—5
92. Uljata, Karl	„ „	Luha 26-a—1

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941.

У к а з

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о составе народных заседателей в Линейном Суде железной
дороги Эстонской ССР.**

Согласно ст. 55 Закона о Судостроительстве СССР Союзных и Автономных Республик Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет избрать:

Народными заседателями в Линейный Суд железной дороги Эстонской ССР:

Место работы:

Местожительство:

	Место работы:	Местожительство:
12. Егорова, Вера	Д — Служба Эксплуатации	Выйдувяляк 8—13
13. Айер, Зинаида	„	Нымме, Мяннику 89—1
14. Ейланд, Ольга	Dk 1.	Соо 6—23
15. Баум, Рита	Профсоюз железнодорожников	Вабрику 19—32
16. Кортина, Зоя	Политотдел	Нымме, Нурме 5
17. Луйге, Доеда	Железнодорожное Управление	Граниди 30—7
18. Мытус, Арвед	Dk 1.	Вольта 24—4
19. Вайнло, Эмми	На.	Койду 107
20. Мещеряков, Константин	Старший инструктор по кадрам	Луйзе 12—1
21. Леонов, Илья	НТК	Железнодорожное Управление
22. Вийта, Вольдемар	НТЗ	Луха 12—11
23. Соколов, Валентин	Инструктор, политотдел	Живет в вагоне
24. Васильев, Николай	Отдел кадров С. Ш. Т.	„
25. Кажушный, Карп	Политотдел	„
26. Аггорайуя, Пеэтер	Сторож переезда на ст. Таллин-Садам	Весивярава 36—5
27. Корп, Аугуст	Конторский служащий б. дорожного и строительного участка	Лийвалайа 26—1
28. Тамм, Иохан	Заведующий торговой конторой ст. Таллин-Садам	Юурдевео 25-а—2
29. Томбак, Оскар	Технический служащий ст. Таллин-Садам	Нымме, Рая 5
30. Тульвер, Роман	Слесарь на ст. Таллин-Садам	Котка 2—3
31. Ваап, Агнес	Кассир на ст. Таллин-Садам	Рауа 34—14
32. Сепп, Арно	Моторист в депо Таллин-Вяйке	Тонди 43—5
33. Рауд, Михкель	Машинист паровоза в депо Таллин-Вяйке	Нымме, Каеву 13—4
34. Лайнурм, Паул	Ст. Таллин-Вяйке, 61-ый район	Таллин-Вяйке железнодорож. дом 54—2
35. Парек, Эдуард	Составитель поезда на ст. Таллин-Вяйке	Кяо 21—1
36. Рейнкорт, Иоханнес	Слесарь в депо Таллин-Вяйке	Кауба 30—1
37. Каар, Тэодор	Моторист в депо Таллин-Вяйке	Нымме, Хийу 28—3

	Место работы :	Местожительство :
38. Корба, Виллем	Старший составитель поезда на ст. Таллин	Тулика 26—5
39. Ванна, Каарель	”	Кунгла 47—10
40. Салутеэ, Эдуард	Старший стрелочник	Ыле 35—14
41. Мурусалу, Якоб	Старший составитель поезда	Нымме, Тамме 10—2
42. Рейсберг, Аугуст	Станцион. смотритель ст. Таллин	Нымме, Койдула 21 кв. 1
43. Рейго, Эльмар	Составитель поезда на ст. Таллин	Нымме, Яама 7—2
44. Урмет, Хельмут	”	Лийва, Вильянди 13 кв. 5
45. Тикербер, Альберт	Дежурный по ст. Таллин	Гранийди 29—3
46. Сайдла, Вальтер	Сцепщик на ст. Таллин	Теэстусе 40—8
47. Терас, Эрвин	Заместитель начальника станции Таллин	Таллинский вокзал кв. 5
48. Дильс, Валентин	Помощник начальника главного железнодорожного склада	Пальдиски мнт. 24 кв. 15
49. Велламо, Лойт	Пез 1. жестянник	Септембри 4—5
50. Татрик, Эдуард	Помощник начальника главного железнодорожного склада	Арукюла прк 9
51. Таммай, Эндель	Дорожный рабочий I железнодорожного участка 18 района	У. Садама 3—2
52. Кангур, Георг	Дорожный мастер I железнодорожного участка 17 района	Ст. Таллин-Бальти, ж/д. 8
53. Лууп, Иоханнес	Дорожный рабочий I железнодорожного участка 17 района	Копли 17-6—2
54. Иванов, Иван	Кузнец I железнодорожного участка 17 района	Тоньди 26—3
55. Кикас, Кристьян	Дорожный рабочий I железнодорож. уч. 17 района	Ст. Бальти ж/д. 8—3
56. Рятсеп, Лейда	Сторож переезда I железнодорож. уч. 18 района	Нымме, Пярну мнт. 144—7
57. Сийра, Пеэтер	Старший кондуктор Таллинского кондукторского резерва	Соо 38—15
58. Пайкла, Павел	Кондуктор поезда Таллинского кондукторского резерва	Нымме, С. Пярну мнт. 111—9
59. Томинг, Эрих	Старший кондуктор Таллинского кондукторского резерва	Тулика 8—3
60. Хелисте, Владимир	Кондуктор Таллинского кондукторского резерва	Вабрику 8-6—11

	Место работы:	Местожительство:
61. Лийвак, Адольф	Кондуктор поезда Таллинского кондукторского резерва	Нымме, Пионери 12 кв. 13
62. Якс, Аугуст	»	Хэрьяпеа 4—8
63. Хеклес, Альфред	»	Лубья 3—8
64. Лиллемяги, Артур	»	Линда 5—18
65. Каск, Вальдек	Старший кондуктор Таллинского кондукторского резерва	Пик'ялг 2—2
66. Кутовсин, Андрей	Новое депо — столяр	Соо 52—8
67. Рийк, Артур	Новое депо — слесарь	Орасе 10—11
68. Роосла, Альфред	Новое депо — токарь	Кольде 43—4
69. Пильв, Март	Новое депо — слесарь	Сауе 1—7
70. Меэритс, Юлиан	Новое депо — маляр	Сья 40—9
71. Крууси, Иоханнес	Копельское депо — машинист паровоза	Ыле 15—4
72. Ряхни, Юхан	Копельское депо — рабочий	Теэстусе 13—4
73. Лийвар, Эдуард	Копельское депо — надсмотрщик вагонов	
74. Тильк, Вольдемар	Новое депо — канцелярский служащий	Ляане 4—1
75. Уусманн, Михкель	Новое депо — столяр	Аарде 17—1
76. Миллер, Ида	Старое депо — уборщица вагон	Нооле 7—10
77. Тынисте, Юхан	Новое депо — токарь	Вабрику 33—3
78. Лукас, Ян	» — столяр	Гранийди 11—10
79. Тоон, Эвальд	» — слесарь	Кадака теэ 9—12
80. Пеекманн, Бернхард	» — »	Лилле 15—3
81. Раудсалу, Вальтер	Главные железнодорожные мастерские	Тулика 8—9-а
82. Тиха, Бернхард	»	Ыле 31—6
83. Пальмре, Сергей	»	Фэльмани 11—2
84. Высар, Оскар	»	В. Патарей 11—18
85. Тамре, Александр	»	Лилле 2—3
86. Меривез, Карл	»	Тууле 2—2
87. Сеэрд, Рудольф	»	Лилле 2—12
88. Киви, Альфред	»	Койду 90 8
89. Веллесте, Эрих	»	Веэренни 32—8
90. Ольюм, Иох.	»	Лилле 2 -6
91. Хавасалу, Карл	»	Мадара 13—5
92. Ульята, Карл	»	Луха 26-а—1

Председатель Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 28 января 1941 г.

172. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Paul Poom'i Tallinna ringkonnakohtu liikmeks valimise kohta.

Vastavalt 9. detsembril 1940 vastuvõetud seadlusele kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta (ENSV Teataja 1940, 64, 839), Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab valida Tallinna ringkonnakohtu liikmeks Poom'i, Paul Gustavi p., sünd. 4. juunil 1893, eluk. Lüganusel.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. jaanuaril 1941.

У к а з

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об избрании Пауля Поом членом Таллинского окружного суда.

Согласно указа от 9 декабря 1940 г. о порядке временного избрания и отзыва судей и народных заседателей (В ЭССР 1940, 64 839) Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет избрать членом Таллинского окружного суда Поом, Пауля Густавовича, род. 4 июня 1893 г., местожительство Люганузе.

Председатель Президиума

Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума

Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 января 1941 г.

II.

173. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

aruandmise korra kohta tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamisel nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle.

§ 1. Avaldada eestikeelses tõlkes teadmiseks ja täitmiseks riiklikkudele ja kooperatiivsetele ettevõtetele NSVL Riikliku Plaani Rahvamajandusliku Arvestuse Keskvalitsuse käskkiri 25. märtsist 1939, nr. 10-197 Tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamisel nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle aruande vormi kinnitamise kohta, ühes aruande vormiga ja juhendiga aruande täitmiseks, ning NSVL Töö Rahvakomissari poolt 14. märtsil 1933, nr. 22 all kinnitatud Tööstus-rahandusplaanide eriossa lülitamiseks kuuluvate töökaitse-abinõude nomenklatuur.

§ 2. Kohustada riiklikkude ja kooperatiivsete ettevõtete direktoreid ja peainsenere esitama peale käesoleva määruse § 1 nimetatud vormi p. I loeteldud asutiste veel üks eksemplar aruandest Töö Rahvakomissariaadile hiljemalt aruande veerandaastale järgneva kuu 20. päevaks.

§ 3. Käesoleva määruse § 1 nimetatud NSVL Riikliku Plaani Rahvamajandusliku Arvestuse Keskvalitsuse käskkiri 25. märtsist 1939 nr. 10-197 ühes lisan-

datud aruandevormi ja juhendiga ning NSVL Töö Rahvakomissari poolt 14. märtsil 1933 nr. 22 all kinnitatud nomenklatuur võtta kohaldamisele arvates 1. jaanuarist 1941.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. N. Andresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 25. jaanuaril 1941. Nr. 119.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
25. jaan. 1941 määruse nr. 119 juurde.

**NSVL Riikliku Plaani Rahvamajandusliku Arvestuse Keskvalitsuse
käskkiri 25. märtsist 1939 nr. 10-197.**

NSVL RKN juures asuva Majandusnõukogu loa põhjal 21. märtsist 1939 nr. MN — 712 — 13 võtta rahvakomissariaatide ja asutiste kehtivasse aruannete nimistusse veerandaasta aruanne „Krediitide kasutamise üle tegevates ettevõtetes kapitaalabinõudeks töökaitse alal“.

Kinnitada aruande vorm „Tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamise alal nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle“.

Lisa nr. 2

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
25. jaan. 1941 määruse nr. 119 juurde.

Kooskõlastatud ENSV Riiklikus Arvestusvalitsuses 3. jaan. 1941, otsus nr. 14.

NSVL RKN juures asuva Majandusnõukogu loa põhjal 21. märtsil 1939, nr. MN — 712 — 13.

Kinnitatud NSVL Riikliku Plaani Rahvamajandusliku Arvestuse Keskvalitsuse poolt 25. märtsil 1939, nr. 10-197.

- I. Aruanne esitatakse: ettevõtete poolt hiljemalt aruande-veerandaastale järgneva kuu 20. päevaks: 1) peavalitsusele (trustile) või alluvuse korras muule kõrgemale majandusorganile, 2) vastava ala ametiühingu keskkomiteele või oblastikomiteele, 3) kaevandustööstuse alal ka kaevandustehnilisele inspeksioonile.
- II. Peavalitsuste (trustide) poolt hiljemalt aruande-veerandaastale järgneva kuu 25. päevaks: 1) rahvakomissariaadile või kompetentssele valitsusele, 2) vastava ala ametiühingu kesk- või oblastikomiteele.
- III. Liidu ja liidu-vabariiklikkude rahvakomissariaatide ning ametkondade poolt hiljemalt aruande-veerandaastale järgneva kuu 30. päevaks: 1) NSVL Riikliku Plaani Rahvamajandusliku Arvestuse Keskvalitsusele, 2) Üleliidulisele Ametiühingute Kesknõukogule.
- IV. Vabariiklikkude (hariduse, kohaliku tööstuse, kommunaalmajanduse ja sotsiaalkindlustuse) rahvakomissariaatide poolt hiljemalt aruande-veerandaastale järgneva kuu 30. päevaks: 1) Liiduvabariigi rahvamajanduse arvestusvalitsusele.

A r u a n n e

tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamise alal nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle.

a) Kapitaal-investeerimiste ja ettevõtete uuenduste (töökaitse otstarbeks) krediitide arvel.

b) Eksploatatsioonisummade arvel.

194..... a. veerandaasta eest.

Nimetus [ettevõte, peavalitsus (trust), rahvakomissariaat]

Adress

(Tuhandetes rublades)

Järfekorra nr.	Parandamis-, tervendamis-abinõude nimetus nomenklatuuri jaotuste järgi	I. Kapital-investeeringute ja ettevõtete uueenduste (töökaitse otstarbeks) kre- diitide arvel								II. Eksploataatsiooni summade arvel			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		Plani järgi aasta peale määratud	Sellest määratud aruande- veerandast peale	Aasta algusest kuni aru- ande-veerandast peale	Kulude % aasta peale määratud summast	Aruande veerandast eest	Kulude % veerandast peale määratud summast	Tegelikult kulutatud					
							Sellest määratud aruande- veerandast peale	Aasta peale määratud					
A													
1	Kaitsetehnika alal												
2	Ventilatsiooni alal												
3	Töötervishoiu alal												
4	Sanitaar-heatö seadmete alal												
5	Muude nomenklatuuris märgitud abinõude alal												

194... a.

allkirjad

Lisa nr. 3

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
25. jaan. 1941 määruse nr. 119 juurde.

Juhendid aruande täitmiseks tegevais ettevõtteis töötingimuste parandamise alal nomenklatuuris märgitud abinõudeks kulutatud summade üle.

Krediidid tegevates ettevõtetes töötingimuste parandamise alal nomenklatuuris märgitud abinõude teostamiseks käivad kahe finantseerimisallika järgi: töökaitse alal kapitaal-investeeringute ning ettevõtete uuenduste kulude arvel ja ekspluatatsioonisummade arvel.

Ettevõtted esitavad aruandeid aruandes märgitud aadresside järgi hiljemalt aruande-veerandaastale järgneva kuu 20. päevaks. Peavalitsused (trustid) koostavad ettevõttele saadud aruannete põhjal üldaruande samas vormis kogu peavalitsuse kohta.

Juhul, kui trust kuulub peavalitsuse süsteemi, esitab ta peavalitsusele üldaruande trusti kohta. Sama vormi järgi rahvakomissariaadid ja ametkonnad koostavad üldaruande peavalitsustelt saadud aruannete põhjal.

Parandamis-, tervendamisinõude läbiviimine jaotatakse aruandes rühmade järgi vastavalt nomenklatuuri jaotusele.

1. Kaitsetehnika alal, kusjuures kulud mehhaniseerimiseks, automatiseerimiseks, signalisatsiooniks jne. kantakse aruandesse ainult sel juhul, kui nad on tingitud ohutuse nõudeist. Jooksva remondi kulud kaitsetehnika alal kantakse aruande II jaotusse (ekspluatatsioonikulude arvel).

2. Ventilatsiooni alal, kuhu kantakse kulutused ventilatsiooniseadmete ehitamiseks, ümberehitamiseks ja kapitaalremondiks, tööruumide õhuvahetuse ning õhu konditsioneerimise teostamiseks jne. Jooksva remondi kulud kantakse aruande II jaotusse.

3. Töötervishoiu alal, kuhu kantakse valgustuse ratsionaliseerimise, kütte tugevdamise, kära vastu võitlemise seadmete, kahjulike tööprotsesside isoleerimise ja hermetiseerimise, tsehhide joogiveega varustamise kulud jne. Erirõivastise, kaitseseadmete, eriseebi, eripiima soetamise ja gaseeritud vee valmistamise kulud aruandesse ei kanta.

4. Sanitaar- ja heaolu seadmete alal, kuhu kantakse duši- ja riietusruumide, pesuruumide, käimlate, tervishoiu-tubade, erirõivastise pesuköökid, samuti kuivatiste ja eri- ning töөрõivastise desinfitseerimise ruumide korraldamise kulud.

5. Muude nomenklatuuris märgitud abinõude alal, kuhu kantakse kõigi muude nomenklatuuris toodud abinõude kulud, mida pole kantud eelmise nelja punkti.

Aruande I jaotusse [Kapitaal-investeeringute ja ettevõtete uuenduste (töökaitse otstarbeks) krediitide arvel] kantakse lahtrisse 3, 4, 5 ja 6 nii plaanis ettenähtud (lahtrid 1 ja 2) kui ka plaani ületavad kulusummad (kulud näidatakse raamatupidamise andmeil).

Aruande II jaotusse (lahtrid 7, 8, 9, 10, 11 ja 12) kantakse ekspluatatsioonisummade arvel teostatud töökaitse-abinõude kulud, näit.: amortisatsiooni maharvamise arvel, tootmise ettevalmistuse arvel, tehaste ja tsehhide üldkulude arvel, direktori fondi arvel, ületarbimiskasude arvel, ratsionaliseerimissummade arvel jne.

Aruandele kirjutavad alla:

Ettevõtte poolt:

- 1) ettevõtte peainsener või direktor,
- 2) pearaamatupidaja,
- 3) insener kaitsetehnika alal.

Peavalitsuse (trusti) poolt:

- 1) peavalitsuse (trusti) juhataja,
- 2) insener kaitsetehnika alal.

Rahvakomissariaadi poolt:

- 1) töökaadrite ja töötasu osakonna juhataja (või töökaitse ja kaitsetehnika osakonna juhataja),
- 2) insener kaitsetehnika alal.

Lisa nr. 4

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
25. jaan. 1941 määruse nr. 119 juurde.

Lisa NSVL TRK määruse 14. III 1933,
nr. 22 juurde.

Tööstus-rahandusplaanide erioissa lülitamiseks kuuluvate töökaitse-abinõude nomenklatuur.

A. Üldised abinõud kõigile ettevõtetele.

I. Kaitsetehnika.

1. Täiendavate kaitsetõkete ehitamine masinatele, tööpinkidele, elevaatoritele, lokomobiilidele, traktoritele, põllutöömasinatele ja elektrifitseeritud seadmetele, mis tagaksid liikumise ajal nende ohutu teenindamise: seibide, transmissioonide, rihamade, hammas-ajamite, võllide, hoorataste, transportööride jm., samuti transmissiooni redelite, ripprõdude ning rõdude kaitsetõkkesid ja mitmesugused seadmed kiir-automaatseks sisselülilamiseks ja väljalülilamiseks jm.

2. Kaitsetõkete ja kaitseseadmete (püüdeseadmete, uste automaatsulgude jm.) ehitamine tõstukitele. Kaitsetõkete ja kaitseadmete (ohutute käepidemete, tõste automaat-väljalülilijate, kraanadele teisaldamise piirajate jm.) ehitamine tõstemehhanismidele. Alaliste rõdude ja treppide ehitamine pääsuks sildkraanadele. Tõstukite ja tõstemehhanismide ümberehitamine ohutuse otstarbel.

3. Kaitsetõkete ehitamine avadele, aukudele, kanalitele ja luukidele tööliste viibimise kohtadel.

4. Ohutute käivitamis-seadmete ehitamine sisepõlemis- ja teistele masinatele.

5. Igasuguste maanduste ehitamine elektriseadmetele peale nende, mis ette nähtud ohutuse eeskirjades ja tugevvoolu madal- ning kõrgepinge elektriseadmete installatsiooni eeskirjades (NSVL TRK sundmäärus 8. X 1929 nr. 327 — TRK Teataja 1929 nr. 45—46). Igasuguste elektriseadmete ja elektrijuhtmete kohta käivate kõrgendatud nõudmiste teostamine tööohutuse otstarbel, samuti piksevaraste ehitamine (tööorganite nõudmisel).

6. Igasuguste signaalseadmete ehitamine ohutuse otstarbel agregaatide, masinate ja jõumasinate vahele töökodades, ehitustel ja põllutöömasinate puhul.

7. Mehhanismide ja aparaatide ümberehitamine ning teisaldamine ohutuse ja kahjustamatuse otstarbel.

8. Seadmete ehitamine töömasinate ohutuks käivitamiseks ja kiireks peatamiseks.

9. Erivalgustuse (madalpingelise) sisseseadmine katlakolletes, kateldes, tsisternides, aparaatides, kaevudes jm. tehtavatel töödel ohutuse juhendeis ettenähtud juhtudel.

10. Tööohutust hõlbustavate ja kindlustavate tõsteseadmete ehitamine tööpinkide ja masinate juurde (tõstetali raskete esemete töötlemise pingi juures) materjali automaatse etteandmine hõõvelmasina löiketeradele, käsi-juhtseadmete asendamine mehhaniseeritud juhtseadmetega jm.

11. Põrandate tasandamine ja ümberehitamine vedeliku äravoolu kindlustamiseks kaitsetehnika ja töötervishoiu otstarbel.

12. Automaatmäärijate sisseseadmine ohtlike töömomentide kõrvaldamiseks.

13. Täiendav mehhaniseerimine ohutuse kindlustamiseks raskuste tõstmise, allalaskmise ja teisaldamise üksikute ohtlikumate tööde alal juhtudel, kui esialgsel ehitamisel ei olnud võimalik ette näha mehhaniseerimist.

14. Ohutute ülekäikude ja purrete ehitamine kohtades, kus töölisel massiliselt liiguvad üle raudtee käitise ja tsehhi territooriumil.

15. Töökohtade ratsionaliseerimine tööpinkide ja mehhanismide juures.

16. Karpide ja võrkude sisseseadmine ohutuse otstarbel neetide, tööriistade, raualõikude jne. püüdmiseks kõrgusel toimuvatel igasuguste metalloosade monteerimise töödel.

II. Töötervishoid.

17. Loomuliku valgustuse ratsionaliseerimine ja laiendamine juhtudel, kui see on vajalik töökaitse ja kaitsetehnika otstarbel:

- a) valgustuslaternate ehitamine,
- b) valgustusframuugide ehitamine,
- c) uute akende ehitamine.

18. Akende ja framuugide mehhaniseeritud puhastamise ja pühkimise, samuti nende avamise vahendite sisseseadmine.

19. Üldise kunstliku valgustuse tugevdamine ja ratsionaliseerimine töö- ja kõrvalruumides ning õuedes ja julgeoleku signaalvalguse sisseseadmine (inspeksioonide nõudmisel).

20. Kütteseadmete (vee, auru jt.) tugevdamine tööruumides, kui seda tugevdamist teostatakse töö huvides tööorganite nõudmisel. Tuulekodade ja teiste seadmete ehitamine tõmbetuulega võitlemiseks.

21. Töölisi kiirgamissoojuse eest kaitsvate seadmete ehitamine.

22. Tervist kahjustavate osakondade ja teiste tervist kahjustavate kohtade eraldamine.

23. Mürkainete töötlemine või tolmu ja kahjulikke aineid eritavate tööprotsesside mehhaniseerimine ja hermetiseerimine juhtudel, kui seda nõuavad töökaitse huvid. Käitise territooriumil või väljaspool seda kahjulike õhureostuste levimist vältivate seadmete ehitamine.

24. Igasuguste põrandakatete ehitamine töötingimuste parandamiseks.

25. Töökohtade juurde viivate soojade käikude ehitamine ja käimlate soojapidavaks tegemine ning laiendamine ja uute käimlate ehitamine kohtadel ning juhtudel, kui need ei olnud teostatud kapitaalhitamisel.

26. Desinfektsiooniseadmete või -aparatuuride sisseseadmine või kohastamine toorainete või töödeldavate ainete desinfitseerimiseks juhtudel, kui need abinõud ei ole normaal-tootmisprotsessi osiseiks.

27. Tolmuimejate ehitamine ja soetamine tolmu ja igasuguste kahjulike lisandite kõrvaldamiseks.

28. Joogivee pürskeseadmete või joogiveega tsentraliseeritud varustuse sisseseadmine (töökohtadel vee gaseerimise, filtrimise ja puhastamise seadmete soetamine).

III. Ventilatsioon.

29. Ventilatsiooniseadmete ning äraimejate ehitamine ja kapitaalne remont (välja arvatud juhud, kui õhu eemaldamise või vahetamise organisatsioon taotleb puht-tootmise ja -tehnoloogilisi sihte).

IV. Kõrvalehitised ja sisseseaded.

30. Järgnevate ehitamine, sisseseadmine ja täiendav sisseseadmine:

- a) perekonna tarvitamiseks mittemääratud saunad juhtudel, kui need on nõutavad TRK sundmäärustega, kuid ei olnud ehitatud kapitaalehitamise ajajärgul, samuti kantavate erirõivaste pesukodade, degaseerimise ja desinfitseerimise ruumide ehitamine (tööinspektsiooni nõudmisel);
- b) dušid määrivail, tolmustel ja kuumadel töodel ning töodel, mis seotud keemiliste ainete ja mürkidega seemnete peitsimisel jne.;
- c) rõivastusruumid;
- d) puhke- ja söögitoad;
- e) soojendamisruumid talvisel ajal välisõhus tehtavatel töodel (tööorganite nõudmisel);
- f) erirõivaste kuivatamise ruumid;
- g) erirõivaste kapid;
- h) pesemisnõude ning keedukatelde jm. ruumid.

V. Abinõud kaitsetehnika ja töötervishoiu organiseeritud juhtimise ning propaganda alal.

31. Kaitsetehnika ja töötervishoiu abinõude projektide koostamine.

32. Kaitsetehnika ja töötervishoiu instrumentide, aparaatide, käsiraamatute, plakatite, raamatute, lehtede, diapositiivide ja filmide soetamine kaitsetehnika ja töötervishoiu juhatajate poolt, mis on vajalikud jooksva töö ja kultuur-haridustöö tegemiseks tööliste keskel, samuti nurgakeste ja näituste korraldamine nende küsimuste alal.

33. Õppekursuste korraldamine tööliste tööohutute meetodite alal, samuti ettekannete, loengute, vestluste jt. korraldamine (kaasa arvatud ka tööprotsesside õppimise ajajärk käitise töötamise ajal).

VI. Töölase kehakultuuri abinõud.

34. Eraldatud kohtade sisseseadmine tsehhidesse töölase kehakultuuri harrastamiseks.

35. Töölase kehakultuuri harrastamiseks vajaliku inventari soetamine.

36. Tsehhides ja vahetustes töölase kehakultuuri korraldavatele instruktoritele töö eest tasu maksmine.

37. Katselis-näiteliste baaside korraldamine töölase kehakultuuri harrastamise alal.

B. Eriabinõud metallurgiatööstuse alal.

(Täiendavalt käesoleva nomenklatuuri A-jaotuse all toodud abinõudele.)

I. Kõrgahju-majandus.

1. Täiendavad töökaitse-abinõud, mis on seoses materjalide mahalaadimisega estakaadidel ja kihtmaterjalide ettevalmistamise protsesside mehhaniseerimisega ja nende transportimisega kaevanduse õues (kokkuleppel tööorganitega).

2. Täiendavad abinõud köisteede ehitamisel ja puusöe peale- ning mahalaadimise ja transportimise tööde mehhaniseerimisel (kokkuleppel tööorganitega).

3. Üksikud abinõud ahjude täitmise hermetiseerimise alal ja ohutute töötingimuste loomisel talitusrõududel.

4. Täiendavad abinõud tootmis- ja transporditalituste mehhaniseerimisel aglomeratsioonivabrikuis ning kaitsetõkete ja kaitsetehnika arendamine.

5. Räbu ja malmi väljavoolu avade ning furmide teenindusega seotud tööde mehhaniseerimine ja vastavate kaitseesadmete ehitamine.

6. Ohutus-abinõud hangunud tükkide väljamurdmisel rennidest ja nende transportimisel.

7. Ratsionaalsete ning ohutute äralõikavate ja ümberlülivate seadmete ehitamine ning sisseseadmine rennidetele ja kanalitele.

8. Täiendavad abinõud malmi valamise ja koristamise mehhaniseerimise sisseadmisel (nii valukojas kui valamismasinates juures).

9. Täiendavate kaitsetõkete ehitamine automaat-kaitsetele ja isesulguvatele ventiilidele õhupuhujate ning õhujuhtmete juures.

10. Abinõud auru- ja õhujuhtmete võrgu arendamise alal ahjude, gaasijuhtmete, puhastajate ja kauperite piirkonnas plahvatuste ning vingumürgituste vastu võitlemiseks.

11. Üksikud abinõud räbu granuleerimise protsessi ratsionaliseerimise alal töötajate parandamise huvides.

12. Kõrgahjutöö dispetšerliku sideme organiseerimine ja sisseseadmine.

13. Valukoppade ümberehitamise või parandamise ja kuivatamisega seotud üksikud abinõud.

14. Tolmupiüdjatest ja gaasijuhtmetest tolmu eemaldamise tööde hermetiseerimine.

15. Siibrite, sulgurite, küünalde ja klappide ümberehitamine mehhaniseeritud juhtimise ja nende ohutu kasutamise sihis.

II. Martin-tsehh.

16. Üksikud ning täiendavad abinõud vanaraua ja pakettide ettevalmistamise ning sortimise alal, nende pealelaadimise ja ahjude juurde transportimise ning ahjude täitmise alal (kokkuleppel tööorganitega).

17. Operatsioonide mehhaniseerimine martin-ahju põhjast metalli eemaldamise alal, põhja ning külgede parandamise alal, ahjude seinte torkreteerimise alal, väljavoolu-avade läbilöömise ja räbuavade puhastamise alal.

18. Täiteava kaane tõstmise mehhaniseerimine.

19. Abinõud, mis suunatud jahutava ja kuumust alandava efekti saavutamiseks kuumuses tehtavatel töödel.

20. Ohutus-abinõud plokkide valukanalist eemaldamise ja kokillidest väljavõtmise mehhaniseerimise juures.

21. Üksikud ohutus-abinõud, mis on seotud ahjust ja valukoppadest räbu eemaldamise mehhaniseerimisega ja räbu transportimisega väljapoole valukuuri.

22. Automaat-kaitse- ja -signaalseadmete ülesseadmine ja kohandamine generaatorite õhupuhumissüsteemile.

23. Vastupuhurite sisseseadmine ja kohendamise-avade ehitamine.

24. Kütteaine juurdeveo ja sellega täitmise ning tuha eemaldamise mehhaniseerimisega seotud üksikud abinõud.

III. Bessemeritööstus.

25. Täiendavad abinõud konverteri alt räbu vastuvõtmise ja eemaldamise mehhaniseerimisel.

26. Tsehhi signalisatsioonitehnika täiendamine ja arendamine.

27. Konverterite eksploatatsiooni usaldatavust ja ohutust suurendavate mitmesuguste automaatsete ja mehaaniliste vahendite sisseseadmine.

28. Kooriku tekkimise ning varisemise ja gaaside tsehhi levimise vastu võitlemise abinõud.

IV. Valtsimise tsehh.

29. Tööde mehhaniseerimine söega varustamisel ja küttejäätmete koristamisel kõõmutamis-ahjude kollete juures.

30. Jahutava ning soojust isoleeriva toimega auru-õhujoo ja vesikatete ning varjude sisseseadmine ahjuavade ja -seinte juures.

31. Ahjuavade raamide jahutamine ning ahju kaante tõstmise mehhaniseerimine.

32. Üksikud lisa-abinõud, mis kergendavad ja suurendavad tööohutust ladudest plokkiide transportimise toiminguil, nende kantimisel pealelaadimisplatvormil ja ahjudes, nende ahjudest väljavõtmisel ja valtside juurde toimetamisel (kokkuleppel tööorganitega).

33. Üksikud abinõud tükkide ühe valtsiderea juurest järgneva juurde, samuti viimase rea juurest viimistlemispinkidele ja mehhanismidele ning sealt ladudesse transportimise mehhaniseerimisel.

M ä r k u s. Üksikutel juhtudel, eriti raskete ja ohtlike töötingimuste puhul teostatakse vastavates jaoskondades mehhaniseerimine täielikult vastavalt kaitsetehnikale (kokkuleppel tööorganitega).

34. Tööohutuse abinõud valtsrullide transportimisel, valtsrullide vahetamisel ja valtstoolide sisseseadmisel valtsrullide paigutamiseks ning hoidmiseks.

35. Kaitsesteinte löögikastide, kaitsevarjude tuge, juhtrennide avade kaante, maa-aluste varjendite ja muude valtsimistöode ohutust suurendavate seadmete ehitamine või ümberehitamine.

36. Valtsimispiirkonnas olevate plaatpõrandate ohutusse seisukorda viimise ja kuuma tsooni põrandate jahutamise tööd.

37. Kuumlõike-saagidelt ja -kääridelt lõikejäänuste ja otste eemaldamise ning tagi kõrvaldamise protsessi mehhaniseerimine.

38. Valtside-, jaotuspostide- ja jõumasinate-vahelise signalisatsioonisdeme täiustamine.

39. Ventilatsioonisüsteemide sisseseadmine tolmu ja gaasi püüdmiseks ning töökohtade jahutamiseks kuumades tsoonides.

V. Toruvaltsimistööstus.

Samade, rauavaltsimise kohta käivate abinõude teostamine ühes järgnevate täiendustega.

40. Külmlõike sõõr- ja lintsaagidelt otste eemaldamise protsessi mehhaniseerimine.

41. Üksikud ohutus-abinõud poolvalmis torude operatsioonidevahelise käsi- ja mehaanilise transpordi mehhaniseerimisel (kokkuleppel tööorganitega).

42. Poolvalmis toodete ettevalmistuspinkidele seadmise ja torude viimistlemis- ning katsmehhanismidele paigutamise tööde mehhaniseerimine.

VI. Gaasimajandus.

43. Olemasolevate lahutus- ja reguleerseadmete (vesisulud, siibrid, sulgklapid jm.) ümberehitamine hermeetsuse, nende töötamiskindluse ja ohutu juhtimise saavutamiseks.

44. Tarvitajatele gaasi juhtivate harutorude varustamine kõige vajaliku armatuuri ja seadmetega, esijoones siibrite, vesisulgude ja vesimanomeetritega.

45. Automaatsete surve regulaatorite sisseseadmine kogu gaasivõrgus ja gaasi tarvitamise kohtades, aga gaasi tarvitamise kohtades peale selle automaatsete isesulguvate ventiilide sisseseadmine, mis lülituvad juhtudel, kui surve ületab lubatud miinimumi.

46. Üksikud signalisatsiooni-abinõud kogu gaasivõrgus, sõltumatult käitise üldisest telefonivõrgust.

47. Täiendavad ja üksikud väikesed ohutus-abinõud gaasimajanduse dispetseriatsiooni alal ning signalisatsiooniühenduse sisseseadmise alal ventilaator- ja survet kõrgendavate gaasijaamade, desintegraatorite, ahjude, gaasholderite ja gaasi tarvitamise kohtade vahel (kokkuleppel tööorganitega).

48. Kaitseventiilide ja küünalde ümberehitamine gaasijuhtmetel ja gaasiseadmetel.

49. Abinõud gaseerimise vältimiseks läbi pilude ja ebatiheduste luukides, ventiilides, ühendustes, maa-alustes gaasijaoskondade müüritustes jne.

50. Üksikud abinõud gaasijaoskondade ümberehitamisel maa-alusest maa-päalseks torustikuks (kokkuleppel tööorganitega).

51. Gaasi-päästejaamade ehitamine ja sisseseadmine.

52. Üksikud väiksemad abinõud, mis tagavad gaasipuhastajate reovete ohutu puhastamise settest.

53. Auru juhtiva süsteemi sisseseadmine ja õhupuhumiseseadmete ehitamine gaasi sisaldavate õõside auruga läbipuhumiseks ja gaasiohtlikkude töökohtade õhuga puhumiseks.

54. Eriliste kaitseaiia ning redelitega rõdude ehitamine luukide, pääsulukide, ventiilide, küünalde, vesisulgude, siibrite, vee-eraldajate jne. juurde pääsemiseks ja nende teenindamiseks.

C. Eriabinõud keemiatööstuse alal.

(Täiendavalt käesoleva nomenklatuuri alajaotuses A näidatud abinõudele.)

1. Ahjude ümberehitamine ja parandamine ohtude ning kahjustuste kõrvaldamiseks.

2. Gaasipuhastajate sisseseadmine ohtlikkude ja kahjulikkude lisandite eemaldamiseks. Jahutajate ning püüniste ja teiste eriseadmete ehitamine ohtlikkude ning kahjulikkude gaaside püüdmiseks ja neutraliseerimiseks, nende tsehhi ja välisõhku tungimise vältimiseks.

3. Automaatsete seadmete sisseseadmine ohtlikkude ja kahjulikkude ainete peale- ning mahalaadimiseks.

4. Automaatpumpade ja -aparaatide sisseseadmine kahjulikkude ning ohtlikkude vedelikkude ümberpumpamiseks (käsitsi kandmise, sissevalamise ja väljavalamise asemel).

5. Kontroll- ja signaal-aparaatide sisseseadmine ohtlikkude ning kahjulikkude momentide eest hoiatamiseks.

6. Reaktsioon-aparaatide ja teiste, kahjulikke aure, gaase ning tolmu eritava seadmete hermetiseerimine, samuti torustikuvõrgu isoleerimine jm.

7. Happe-leelisjaamade sisseseadmine ühes mitmesuguste aparaatide juurde viivate torustikkudega, samuti taara muretsemine.

8. Ohutus-abinõud toorainete transportimisel, pakkimisel jm.

9. Gaasi-päästepunktide ehitamine ja sisseseadmine olemasolevais tehastes tööorganite nõudmisel, samuti avariiduššide sisseseadmine happe ja leelise tsehhides.

D. Eriabinõud ehitustöödel.

(Täiendavalt käesoleva nomenklatuuri jaotuses A näidatud abinõudele.)

1. Tööde teostamise iseäraldustega (töö kõrgustel, laternail, kuplitel jms.) seotud täiendavate kaitsetõkete ehitamine (peale TRK määrustes ettenähtute).

2. Ohutute käepidemete tegemine automaat-väljalülijatele koormate tõstmiseks, automaatsete tõstekõrguse piirajate ehitamine tõstemehhanismidele (näiteks derrikraanadele, šahti tõsteseadmetele jt.).

M ä r k u s. Kulutused tavaliste tellingute, rõdude, rippellingute ja kaitsetõkete sisseseadmiseks ning parandamiseks tuleb teha kapitaal-ehituse üldkulude arvel).

3. Täiendava ventilatsiooni sisseseadmine töökohtadel ja abikäitistes (tööorganite nõudmisel).

M ä r k u s. Kulutused põhiventilatsiooni sisseseadmiseks tuleb teha kapitaal-ehituse summadest.

4. Duššide sisseseadmine ehitustööliste kuumal aastaajal.

5. Lühiajaliste kursuste organiseerimine ja läbiviimine kaitsetehnika ning ohutute töömeetodite alal — ehitustööliste ja kesk- ning alamale tehnilisele personalile ehitustöödel. Tsükliliste ja episoodiliste loengute korraldamine kaitsetehnika ja tööstustervishoiu alal. Ekskursioonide korraldamine töölistele töökaitse-muuseumidesse ja -näitustele.

E. Eriabinõud metsa ülestöötamise ja parvetamise alal. (Täiendavalt käesoleva nomenklatuuri jaotuses A näidatud abinõudele.)

1. Kaitsevarjude sisseseadmine söepõletamis-ahjude juurde.

2. Puude ohutuks langetamiseks tarvilike harkide ja konksude ning puude langemisel tarvitataivate kõlasignalisatsiooni-vahendite soetamine.

3. Kaitseaiad rippseadmetele ja palkide allalaskmise seadmetele nende ohutuse otstarbel.

4. Päästerõngaste ja paatide soetamine.

5. Päästejaamade organiseerimine ja sisseseadmine kohtades, kus töölisel kogunevad suurel arvul.

6. Termosnõude ja pudelite soetamine tööliste varustamiseks joogiveega töödel, mis asetsevad kaugel tsentraalpunktidest.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о порядке отчетности об освоении средств на номенклатурные мероприятия по оздоровлению условий труда на действующих предприятиях.

1. Опубликовать в переводе на эстонский язык, для сведения и исполнения государственными и кооперативными предприятиями, Приказ по Центральному Управлению Народнохозяйственного Учета Госплана Союза ССР от 25 марта 1939 г. № 10-197 об утверждении формы отчетности об освоении средств на номенклатурные мероприятия по оздоровлению условий труда на действующих предприятиях, вместе с формой отчета и инструкционными указаниями по заполнению отчета, и утвержденную Народным Комиссаром Труда Союза ССР 14 марта 1933 г. за № 22 номенклатуру мероприятий по охране труда, подлежащих включению в особый раздел промфинпланов.

2. Обязать директоров и главных инженеров государственных и кооперативных предприятий представлять один экземпляр отчета кроме учреждений, поименованных в п. I формы, означенной в ст.

1 настоящего постановления еще и Народному Комиссариату Труда не позднее 20 числа месяца, следующего за отчетным кварталом.

3. Поименованные в ст. 1 настоящего постановления Приказ по Центральному Управлению Народнохозяйственного Учета Госплана СССР от 25 марта 1939 г. № 10-197, вместе с приложенными формой отчета и инструкцией, и утвержденную Народным Комиссаром Труда СССР 14 марта 1933 г. за № 22 номенклатуру применять с 1 января 1941 г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Н. Андресен.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 25 января 1941 г. № 119.

**174. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s
polügraafiatööstuse käitiste nimede muutmise kohta.**

Vastu tulles käitiste töötajate soovidele, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab muuta alljärgnevate polügraafiatööstuse käitiste nimed järgmiselt:

- 1) Templitööstus A. Karja — Tallinna Kummitemplitööstus „Viisnurk“;
- 2) A. Seidelberg'i pärijate trükikoda — „Paide Trükikoda“;
- 3) A. Reindorf'i trükikoda — Paberikoti- ja Trükitööstus „Pakend“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 131.

**П о с т а н о в л е н и е
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании полиграфических предприятий.**

Идя навстречу желанию трудящихся соответствующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить новые имена нижеприведенным полиграфическим предприятиям следующим образом:

- 1) Производству штемпелей А. Карья — Таллинское производство резиновых штемпелей „Вийснурк“;
- 2) Типографии наследников А. Сейделберг — „Пайде Трюкикода“;
- 3) Типографии А. Рейндорф — Производство Бумажных Кульков и Типография „Пакенд“.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 131.

**175. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.

Vastu tulles käitiste tööliste ja teenijate soovidele, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda uued nimed alljärgnevatele Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile alluvatele käitistele:

- 1) natsionaliseeritud Valga Tööstuse ja Kaubanduse a.-s. V. T. K-le — „Valga õlle- ja peenviina tehas“;
- 2) natsionaliseeritud a.-s. A Le Coq'ile — „Tartu õlletehas“;
- 3) natsionaliseeritud A. Frederking'i seebi- ja soodavabrikule — „Tartu Seebivabrik“;
- 4) natsionaliseeritud a.-s. Ginovker & Ko šokolaadi, biskviidi ja kompveki vabrikule — Šokolaadi ja kompveki vabrik „Kvaliteet“;
- 5) natsionaliseeritud o.-ü. J. Kopf'ile — Väärismetallide ja lauatarvete tööstus „Metall-Produkt“;
- 6) natsionaliseeritud G. Lindorg'i masinatööstusele — Masinatehas „Gas-mot“;
- 7) natsionaliseeritud Joh. Petri sadulsepatööstusele — „Pärnu sadulsepa- ja polstermööbli tööstus“;
- 8) natsionaliseeritud o.-ü. Abja Linavabrikule — „Abja Linavabrik“;
- 9) natsionaliseeritud Jul. Johanson'i autoparandustöökojale — Autoparandustöököda „Auto“;
- 10) natsionaliseeritud A. Kook'i leivatööstusele — Leivatööstus „Jõud“;
- 11) natsionaliseeritud P. Jänes'e veskimasinatööstusele ja jahuveskile — Jahutööstus „Tiigiveski“;
- 12) natsionaliseeritud Rich. Siil & Ko jahutööstusele — Jahutööstus „Koit“;
- 13) natsionaliseeritud Luscher & Matiesen'ile — „Tallinna veini- ja mahlatehas“;
- 14) natsionaliseeritud V. Tiido kullasepatööstusele — Kullasepatööstus „Kuldava“;
- 15) natsionaliseeritud „Vennad Lõhmus'e“ põllutöömasinate ja -riistade vabrikule — Põllutööriistade ja masinate tehas „Ader“;
- 16) natsionaliseeritud J. Kollin'i jalanõudetööstusele — Jalanõudetööstus „Ühine Jõud“;
- 17) natsionaliseeritud a.-s. „Ilmarine“ jahu-, makaroni-, kuivikleiva ja küpsisetööstusele — Teravilja kombinaat „Põhja Veski“;
- 18) natsionaliseeritud a.-s. „Massoprodukt“ mööblitehasele — Mööblitehas „Massoprodukt“;
- 19) natsionaliseeritud dipl. ins. H. Tults'i jahuveskile — „Tõrva Jahuveski“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. K r e s s.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 133.

Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании предприятий, подчиняющихся Народному
Комиссариату Местной Промышленности.

Идя навстречу желаниям рабочих и служащих соответствующих нижеследующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить новые имена нижеследующим предприятиям, подчиняющимся Народному Комиссариату Местной Промышленности:

1. Национализированному Валгаскому Промышленному и Торговому А/О. В.Т.К. „Валга Ылле я Пеенвийна Техаз“ (Валгаский пивоваренный завод и завод тонких вин).
2. Национализированному А/О. А. ле Кок — „Тарту Ыллетехаз“ (Тартуский пивоваренный завод).
3. Национализированной мыловаренной и содовой фабрике А. Фредеркинг — „Тарту Сеебивабрик“ (Тартуский Мыловаренный Завод).
4. Национализированной шоколадной, бисквитной и конфектной фабрике А/О. Гиновкер и Ко. — Шоколадная и конфектная фабрика „Квалитет“.
5. Национализированному П/Т. И. Копф — Производство драгоценных металлов и столовых принадлежностей „Металл-Продукт“.
6. Национализированному машиностроительному производству Г. Линдорг — Машиностроительный завод „Газмот“.
7. Национализированной шорной мастерской Иох. Петри — „Пярну садульсепя я полстермээбли тээстус“ (Пярнуское шорное производство и производство мягкой мебели).
8. Национализированному П/Т. Абья Линаваabrik — „Абья Линаваabrik“ (Абьяская Льняная фабрика).
9. Национализированной авторемонтной мастерской Юл. Иохансон — Авторемонтная мастерская „Ауто“.
10. Национализированной хлебопекарне А. Коок — хлебопекарня „Иьуд“.
11. Национализированному производству мукомольных машин и мукомольне П. Янес — Производство муки „Тийгивески“.
12. Национализированному производству муки Рих. Сийль и Ко. — Производство муки „Койт“.
13. Национализированному Лушер и Матизен — „Таллина вейни я махлатехаз“ (Таллинский завод вина и сока).
14. Национализированному производству золотых изделий В. Тийдо — Производство золотых изделий „Кулдава“.
15. Национализированной фабрике земледельческих машин и орудий „Веннад Лыхмус“ — Завод земледельческих орудий и машин „Адер“.
16. Национализированному обувному производству И. Коллин — Обувное производство „Юхине Иьуд“.
17. Национализированному мучному, макаронному, сахаро-хлебному и бисквитному производству А/О. „Ильмарине“ — Зерновой комбинат „Пыхья Вески“.

18. Национализированному мебельному заводу А/О. „Массопродукт“ — Мебельный завод „Массопродукт“.
19. Национализированной мукомольне дипл. инж. Х. Тультс — „Тырва Яхувески“.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 133.

**176. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s
käitiste nimede muutmise kohta.**

Vastu tulles käitiste töötajate soovidele, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab muuta alljärgnevate käitiste nimed järgmiselt:

- 1) Nahavabrik N. Somelar ja J. Joonsaar, Rakveres — Nahavabrik „Põhjanahk“;
- 2) Klaasilihvimisetööstus Vennad E. & G. Loderaud, Tartus — Peegli- ja klaasitööstus „Lootus“;
- 3) Kaubandus-Tööstus a.-s. Järvakandi Tehased, Järvakandis — „Järvakandi Tehased“;
- 4) Jalanõudetööstus „Standard-Nool“, Tallinnas — Jalanõudetööstus „Rünnak“;
- 5) Paaditööstus J. Kiil, Tallinnas — Paaditööstus „Torm“;
- 6) „Standard-Raadio“, J. Rammul, Tallinnas — „Standard-Raadio“;
- 7) A.-s. „Viljandi Mehaanika Töökoad“, Viljandis — „Viljandi Mehaanika Töökoad“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. K r e s s .

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n .

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 132.

**П о с т а н о в л е н и е
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании предприятий.**

Идя навстречу желаниям трудящихся соответствующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет переименовать нижеследующие предприятия:

- 1) Кожевенную фабрику Н. Сомелар и Ю. Иоонсаар, Раквере — в кожевенную фабрику „Пыхьянахк“;
- 2) Стеклошлифовочное предприятие Братья Э. и Г. Лодерауд, Тарту, в производство зеркал и стекла „Лоотус“;
- 3) Торгово-промышленное А/О. „Ярваканди Техазед“, Ярваканди, — в „Ярваканди Техазед“;
- 4) Производство Обуви „Стандарт-Нооль“, Таллин, — в производство Обуви „Рюннак“;

- 5) Лодочное производство И. Кийль, Таллин, — в Лодочное производство „Торм“;
- 6) „Стандарт-Радио“, И. Раммуль, Таллин, — в „Стандарт-Радио“;
- 7) А/О. „Вильянди Механика Тээкояд“, Вильянди — в „Вильянди Механика Тээкояд“.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.
Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.
Таллин, 28 января 1941 г. № 132.

177. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

riigiettevõtte „Eesti Turbatööstused“ allutamise kohta Kommunaalmajanduse
Rahvakomissariaadile.

1. Määrata Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse riigiettevõtte „Eesti Turbatööstused“ ühes kõigi ehitistega, sisseseadetega, materjalidega ja muude varadega, eelarvetes ja plaanides ettenähtud rahasummadega, personaaliga, kõigi õiguste ja kohustustega ning järgmistele käitistele:

- a) Aruküla turbatööstus;
- b) Lehtse turbatööstus;
- c) Lavassaare turbatööstus;
- d) Pääsküla pae- ja turbatööstus;
- e) Tootsi briketitööstus.

2. Käitiste üleandmine lõpetada hiljemalt 1. veebruariks 1941.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 30. jaanuaril 1941. Nr. 142.

П о с т а н о в л е н и е

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о подчинении государственного предприятия „Эсти Турбатээстусед“ (Эстонские Торфоразработки) Народному Комиссариату Коммунального Хозяйства.

1. Назначить из ведения Народного Комиссариата Легкой Промышленности в ведение Народного Комиссариата Коммунального Хозяйства государственное предприятие „Эсти Турбатээстусед“ (Эстонские Торфоразработки) со всеми строениями, оборудованием, материалами и прочим имуществом, с предусмотренными в сметах и планах денежными суммами, персоналом, всеми правами и обязательствами и следующими предприятиями:

- a) торфоразработки Арукюла;
- б) „ „ „ Лехтсе;
- в) „ „ „ Лавассааре;

- г) разработки плитняка и торфа Пяскюла;
 д) брикетное производство Тоотси.
 2. Передачу предприятий закончить не позже 1 февраля 1941 г.
 Зам. Председателя Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.
 Управляющий Делами Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.
 Таллин, 30 января 1941 г. № 142.

178. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 28. jaanuaril 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Metallide töötlemine.

- J. Müller'i autoremonttöökoda — Tartu, 21. juuni tän. 13.
 K. Roosimäe autoremonttöökoda — Tartu, Pikk tän. 17.
 J. Rebane autovedrutööstus — Tartu, Lao tän. 2-a.
 A.-s. A. Rosenvald'i autoremontkäitis ja autoosade ladu — Tartu, Suurturg 8 ja P. Põllu tän. 4.
 R. Orav'a mehaanikatööstus — Tartu, Aleksandri tän. 8.
 A. Roosimann'i autokeretööstus — Tallinn, Volta tän. 10.
 L. Varn'a autoremonttööstus — Tallinn, Tulika tän. 10.
 R. Tornius'e stantsimise tööstus — Tartu, Aia tän. 3.
 Nimetatud ettevõtted määrata Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi allu-
 vusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 130.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 28 января 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список подлежащих национализации промышленных предприятий (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Обработка металлов:

- Авторемонтная мастерская И. Мюллер — Tartu, ул. 21 юни № 13.
 „ „ И. Роозимя — Tartu, ул. Пикк № 17.
 Производство автомобильных пружин И. Ребане — Tartu, ул. Lao № 2 а.

А/О. Авторемонтная мастерская и склад автомобильных частей
А. Розенвальд — Тарту, Сууртург № 8 и ул. П. Пыллу — 4.

Механическое Производство Р. Орав — Тарту, ул. Александри 8.
Производство автомобильных остовов А. Роозиман — Таллин,
ул. Вольта № 10.

Авторемонтная мастерская Л. Варн — Таллин, ул. Тулика № 10.
Штамповальная мастерская Р. Торниус — Тарту, ул. Айа № 3.
Означенные предприятия включить в систему Народного Комис-
сариата Коммунального Хозяйства.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 130.

179. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 28. jaanuaril 1941.

А л и с: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta
(RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81,
771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Ehitusmaterjalide- ja Ehitustööstus:

Juhan Huik'i pärijate katusepapiabrik — Tartu, Alevi tän. 30.

Voldemar Milvei Lubja- ja Savitööstus — Vasalemma.

Naha- ja keemiatööstus:

Bakeliidi presstööstus „Tehnoplast“ om. A. Orndlich — Tallinn, Tartu mnt. 49.

Määrata nimetatud ettevõtted Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissariaadi
aluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. А. Кресс.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja Н. Хаберман.

№ 134.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 28 января 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации
банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список подлежащих национализации промышленных пред-
приятий (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Промышленность Стройматериалов и Строительства.

Фабрика кровельного толя наследников Юхана Хуйк — Тарту,
ул. Аlevи 30.

Известковые и глиняные разработки Вольдемара Мильвей —
Вазалема.

Кожевенная и химическая промышленность.

Производство пресованного бакелита „Технопласт“, влад. А. Орндлих — Таллин, ул. Тарту 49.

Включить означенные предприятия в систему Народного Комиссариата Легкой Промышленности Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 134.

180. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 28. jaanuaril 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Текстильтööstus.

N. Roog & Ko villaketrus- ja kudumistööstus — Kuressaare, Pikk tän. 42.

Toidu- maitseainetetööstus.

Jakob Läänemets'a jahu- ja saeveski — Virumaa, Simuna.

Puidutööstus.

Samuel Rinne kasti- ja puukiutööstus — Tartu, Öhtu tän. 1 ja Viljandi tän. 5.
Määrata nimetatud ettevõtted Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 135.

Дополнение списка подлежащих национализации промышленных предприятий.

Утверждено СНК Эстонской ССР 28 января 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список подлежащих национализации промышленных предприятий (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Текстильная промышленность.

М. Роог и Ко, шерстопрядильня и ткацкое предприятие — Куressaare, ул. Пикк 42.

Пище-вкусовая промышленность.

Мукомольня и лесопильня Якоба Лянеметс — Уезд Вирума, Симуна.

Деревообделочная промышленность.

Самуель Ринне, производство ящиков и древесного волокна — Тарту, ул. Влхту 1 и Вильянди 5.

Означенные предприятия включить в систему Народного Комисариата Местной Промышленности.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.
135.

181. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 28. jaanuaril 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Tekstiiltööstus.

Kedrov & Ko šenillitööstus — Haapsalu, Uus tän. 21.

Toidu- ja maitseainetetööstus.

R. Veinberg'i ja H. Piiper'i jahu- ja saeveski — Harjumaa, Rapla.

Vanaveski jahuveski, om. H. Reiman — Viljandimaa, Kõpu vald.

H. Tults'i jahuveski — Läänemaa, Märjamaa.

A. Silvere ja Ko õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. A. Silvere — Rakvere, Pikk tän. 39.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. E. Suurmann — Rakvere, Pikk tän. 24.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. H. Treu — Jõhvi, Jõhvi mõis.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. A. Grünberg — Paide, Veski tän. 12.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. E. Tõnts — Tapa, Lai tän. 4.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. E. Laane — Haapsalu, Karja tän. 10.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. E. Behm — Kuressaare, Tallinna tän. 20.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. M. Padu — Kärdla, Möldri talu.

A.-s. Saku õlleladu, om. U. Mihkra — Harjumaa, Rapla, Kohila tän. 7.

A.-s. Saku õlleladu, om. O. Kangur — Läänemaa, Märjamaa.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. O. Sarmo — Keila, Vaksali tän. 2.

A. Silvere ja Ko õlleladu, om. A. Ruusmaa — Petseri, Riia tän. 21.

A.-s. A Le Coq'i õlleladu ja karastusjookide tööstus „Akva“, om. M. Schultz — Petseri, Poska tän. 45.

A.-s. A Le Coq'i ning A. Silvere ja Ko ühine õlleladu ja Cefelsi karastusjookide tööstus, om. A. Lindpere — Põltsamaa, Suur pst. 11.

A. Silvere ja Ko õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. J. Viitak — Viljandi, Oru tän. 3.

A.-s. A Le Coq'i õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. J. Ebber — Viljandi, Mõisatee 12.

A. Silvere ja Ko õlleladu, om. Ed. Lember — Võru, Uus tän. 15.

A.-s. A Le Coq'i õlleladu, om. u.-ü. Paul Ebber ja Ko — Võru, Liiva tän. 24.

A.-s. A Le Coq'i õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. A. Tani — Jõgeva, Suur tän. 22.

A.-s. A Le Coq'i õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. O. Nuuma — Pärnu, Aia tän. 13.

A.-s. Saku õlleladu ja karastusjookide tööstus, om. R. Heiter — Pärnu, Püha-vaimu tän. 15.

Määrata nimetatud ettevõtted Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 136.

Дополнение списка подлежащих национализации промышленных предприятий.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
28 января 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список подлежащих национализации промышленных предприятий (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Текстильная промышленность:

Кедров и Ко., производство синели — Хаапсалу, ул. Уус 21.

Пище-вкусовая промышленность:

Мукомольня и лесопильня Р. Вейнберга и Х. Пийпера — уезд Харьюма, Рапла.

Мукомольня Ванавески, влад. Х. Рейман — уезд Вильяндима, вол. Кыпу.

Мукомольня Х. Тультса — уезд Лянема, Мярьяма.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А. Сильвере и Ко., влад. А. Сильвере — Раквере, ул. Пикк 39.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Э. Суурман — Раквере, ул. Пикк 24.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Х. Трей — Иыхви, имение Иыхви.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. А. Грюнберг — Пайде, ул. Вески 12.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Э. Тынтс — Тапа, ул. Лай 4.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Э. Лаане — Хаапсалу, ул. Карья 10.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Э. Бэм — Курессааре, ул. Таллина 20.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. М. Паду — Кярдла, усадьба Мэлдри.

Пивной склад А/О. Саку, влад. У. Михкра — уезд Харьюма, Рапла, ул. Кохила 7.

Пивной склад А/О. Саку, влад. О. Кангур — Лянема, Мярьяма.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. О. Сармо — Кейла, ул. Ваксали 2.

Пивной склад А. Сильвере и Ко., влад. А. Руузма — Петсери, ул. Рийа 21.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. А. ле Кок „Аква“, влад. М. Шултс — Петсери, ул. Поска 45.

Общий пивной склад А/О. А. ле Кок и А. Сильвере и Ко. и производство прохладительных напитков Цефельса, влад. А. Линдпере — Пылтсама, Суур пуйестеэ 11.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А. Сильвере и Ко., влад. И. Вийтак — Вильянди, ул. Ору 3.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. А. ле Кок, влад. И. Эббер — Вильянди, ул. Мызатее 12.

Пивной склад А. Сильвере и Ко., влад. Эд. Лембер — Выру, ул. Уус 15.

Пивной склад А/О. А. ле Кок, влад. Т-во на вере Паул Эббер и Ко. — Выру, ул. Лийва 24.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. А. ле Кок, влад. А. Тани — Иыгева, ул. Суур 22.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. А. ле Кок, влад. О. Нуума — Пярну, ул. Айа 13.

Пивной склад и производство прохладительных напитков А/О. Саку, влад. Р. Хейтер — Пярну, ул. Пюхавайму 15.

Названные предприятия включить в систему Народного Комиссариата Местной Промышленности.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 136.

182. Vasknarva asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Vasknarva asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik (ENSV Teataja 1940, 63, 828) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Vasknarva asula, Jaama 49	—	Peeter Gunjašin

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.
Nr. 38.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в поселении Васкнарва.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в поселении Васкнарва (В ЭССР 1940, 63, 828) дополняется следующим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Поселение Васкнарва Яма 49	—	Петр Гуняшин

I Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

№ 38.

183. Veriora vallas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Veriora vallas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik (ENSV Teataja 1940, 63, 853) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Veriora v. Veriora al.	3599	Haamer, Alfred ja Ernst

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.

Nr. 41.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в волости Вериора.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в волости Вериора (В ЭССР 1940, 63, 835) дополняется следующим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Волость Вериора местечко Вериора	3599	Хаамер, Альфред и Эрнст
	1 Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.		
	Зам. Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.		
	№ 41.		

III.

184. Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 40.

29. jaanuaril 1941.

NSV Liidus kehtiva lastesõimede määrustiku Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis täitmisele võtmise kohta.

Võtta täitmisele Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis ja avaldada eesti-keelses tõlkes NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissari poolt 17. novembril 1938 kinnitatud Linnades ja tööstuskeskustes asuvate lastesõimede määrustik.

Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissar V. H i o n.

Linnades ja tööstuskeskustes asuvate lastesõimede määrustik.

Kinnitatud NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt 17. novembril 1938.

I. Üldised määrused.

1. Lastesõimede on riiklikud kuni 3 a. vanuste laste ühiskondlikku kasvatust taotlevad asutised.

M ä r k u s. Vastavalt NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusele

7. jaanuarist 1939, võetakse lastesõimesse lapsi 28 päevastest kuni 3 aasta vanuseni.

2. Lastesõimede sihiks on võimaldada töötavatele emadele, kellel on sõimealised lapsed, osa võtta maa majanduslikust, kultuurilisest ja ühiskondlik-poliitilisest elust ja abistada emasid tervete, elurõõmsate laste kasvatamisel.

3. Lastesõimede loovad vastavaid tingimusi laste korrapäraseks arenemiseks ja kasvatuses, teostavad igakülgset võitlust laste haigestumise vastu ja süvendavad perekonnaelu-olus sanitaar-kultuurilisi harjumusi laste eest hoolitsemiseks ja kasvatamiseks. Lastesõimede korraldavad oma tööaega vastavalt käitiste ja lasteemade huvidele, kelle lapsi nad teenivad.

4. Lastesõimede alluvad kohaliku valitsemise tervishoiu organitele, kes juhivad ja teostavad järelevalvet nende töö üle.

M ä r k u s. Tervishoiu organid juhivad ka teiste ametkondade (Üleliiduline Tööstuste Kooperatiivide Liit, kooperatiivid jne.) lastesõimi ja teostavad järelevalvet nende üle.

5. Lastesõimede töö korraldatakse NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud lastesõimede määrustiku ja lastesõimede töö juhendite alusel.

II. Lastesõimede avamise kord.

6. Uued avatavad lastesõimed peavad registreeritud olema kohalikus linna või rajooni tervishoiu osakonnas ühtse numeratsiooni järjekorras.

7. Lastesõimi lubatakse avada vastava tervishoiu osakonna poolt ainult siis, kui on kinni peetud NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kindlaksmääratud põrandapinna sanitaarnormidest, lastesõimede kohta kindlaksmääratud sisseseadega varustamise nõuetest ja meditsiinilise teenimise õigest korraldamisest.

III. Lastesõimede ruumid ja sissesead.

8. Lastesõimed avatakse eriliselt selleks ehitatud hoonetes või teistes kohandatud ruumides. Lastesõime ruumid peavad vastama NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud lastesõimede kohta ülesseatud sanitaar-tervishoiulistele nõuetele. Iga lastesõime juures peab olema roheline maa-ala, varustatud platsidega, mis võimaldavad lastel jalutuskäikude korraldamist värskes õhus aasta ringi.

9. Lastesõimed peavad olema varustatud kõva ja pehme inventariga, toidunõudega ja laste eest hoolitsemiseks vajalikkude esemetega NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi normide alusel, samuti mänguasjade ja pedagoogiliste vahenditega.

Oma iseloomult ja suuruselt peab varustus vastama laste vanusele.

IV. Lastesõimede struktuur.

10. Õige kasvatustöö korraldamise sihiga jaotatakse sõimedes viibivad lapsed rühmadesse vanuse järgi, 20 last igas rühmas. Rühmade arv määratakse kindlaks olenevalt laste arvust, vanusest ja lastesõime mahutavusest.

On lastesõimes viis rühma, siis koondatakse I rühma lapsed kuni 7 kuuni, II — alates 7 kuni 10—11 kuuni, III — alates 10—11 kuni 14—15 kuuni, IV — alates 14—15 kuust kuni 2 aastani ja V — alates 2 kuni 3 aastani. Nelja rühma olemasolul koondatakse esimesse, imikuealise rühma, lapsed kuni 9 kuuni, II — roomavate laste rühma alates 9 kuni 14 kuuni, III — keskmise rühma alates 14 kuust kuni 2 aastani ja IV — vanemasse rühma alates 2 kuni 3 aastani.

Kolme rühma olemasolul lastesõimes koondatakse I rühma lapsed vanusega 1 kuust kuni 1 aastani, II — 1 kuni 2 a. ja III — 2 kuni 3 a.

Kahe rühma olemasolul lastesõimes koondatakse I rühma lapsed vanusega 1 kuust kuni 1½ aastani, II — 1½ kuni 3 a.

Ainult ühe rühma olemasolul lastesõimes komplekteeritakse sinna võimalikult ühealised lapsed.

Üle 5 rühma olemasolul lastesõimes organiseeritakse paralleelsed ühealised rühmad.

11. Linnades organiseeritakse lastesõimi:

- 1) 1 kuu kuni 3 a. vanuste laste enamuse elamisrajonides;
- 2) imikuealistele lastele — käitise või asutise läheduses, kus lasteemad töötavad.

Lastesõime asukoha kauguse käitisest määrab igal üksikul juhul linna (rajooni) tervishoiu osakond;

- 3) nõrkadele lastele, tuberkuloosi- või rahiidihaigetele, kurtummadele jne. korraldatakse erisõimed või erirühmad lastesõimedes.

V. Laste vastuvõtmise ja väljakirjutamise kord.

12. Lastesõimedesse võetakse 1 kuu kuni 3 aasta vanuseid lapsi, kelle emad töötavad käitistes, asutistes või õpivad.

Lastesõimedesse võetakse lapsi linna (rajooni) tervishoiu osakonna või selle käitise vabriku komitee korraldusel, missuguse käitise teenistuses seisab lastesõim.

Lastesõimesse võetakse laps pärast koduse olukorra selgitamist ning laste- ja emade-nõuandla või lastesõime arsti otsust lapse vastuvõtmise võimaluse kohta.

13. Lastesõimest kirjutatakse laps välja:

- a) kolmeaastaseks saamisel,
- b) meditsiiniliste näidustuste alusel.

VI. Laste teenimine lastesõimes.

14. Kuni 1 aasta ealiste laste rühmad töötavad päeva jooksul kahe vahetusega, iga vahetus 9—10 tundi, silmas pidades kõiki sanitaar-tervishoiulisi nõudeid ja norme, vastavalt lastesõimes teenimise juhendile.

Kui käitis või asutis töötab ühe vahetusega, töötab ka lastesõim ühe vahetusega.

Üle ühe aasta vanused lapsed on päeva jooksul lastesõimes mitte kauem kui 12 tundi.

15. Öötöö puhul käitise lastesõim vajaduse puhul korraldab lastele ööpäeva rühmad.

16. Lapsed peavad olema sõimes kindlustatud toiduga, NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud normide ulatuses. Toit valmistatakse vastavalt menüüle ja määratud toidunormidele. Lapsele, kes haiguse pärast on kodus, antakse toit koju.

17. Lastesõim peab võtma kasutusele kõik abinõud, et alal hoida laste loomulikkum rinnapiimaga toitmist.

18. Lastesõimes peab lastele kindlustatama vajalikku kehalist hoolitsust.

19. Kõigis lastesõime lasterühmades tuleb teostada kasvatuslikku tööd, vanuse rühmade järgi õieti differentseeritud mängude ja tegevuse režiimi organiseerimise teel.

Kasvatuslikku tööd lastesõimedes tuleb teostada vastavalt NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt 6. veebruaril 1938 kinnitatud Lastesõimede kasvatusliku töö määrustikule.

20. Lastesõimed peavad teostama vastavaid tervist karastavaid abinõusid aasta ringi: küllaldane igapäevane laste viibimine värskes õhus (päevane uneaeg, jalutamine); suvisel ajal: üle 1 aasta vanuste laste maalesaatmine, kuni 1 a. vanuste laste väljaspool ruume viibimise organiseerimine (rohelistel maa-alal, mängumurul).

21. Kõikidele lastesõimede peab kindlustatud olema pidev ja süstemaatiline arstline järelevalve:

- a) arst peab süstemaatiliselt lapsi sõimes järele vaatama, jälgima, et nende arenemine teostuks korrapäraselt, teostama kõiki profülaktilisi abinõusid ja ravima haigeid lapsi sõimes;
- b) haigeid lapsi, kes viibivad kodus, arstib kas lastesõime arst või laste- ja emade-nõuandla arst lapse elukoha järgi.

Rajoon, kus haigete laste ravimist teostab sõime arst, määratakse kindlaks vastava rajooni (linna) tervishoiu osakonna poolt.

22. Lastele, kes põevad rahiiti, nõrkadele ja ägeda haiguse läbipõdenud lastele korraldatakse mõne lastesõime juures sanatoorne rühm.

23. Tuberkuloosihaigetele lastele korraldatakse mõne lastesõime juures sanatoorne rühm või asutatakse nende jaoks erisõim.

24. Kurtummadele lastele korraldatakse mõne sõime juures erirühm või asutatakse erisõim.

25. Lastesõime meditsiiniline personaal peab teostama lastevanematega süstemaatilist sanitaar-kultuurilist tööd kindlaksmääratud plaani kohaselt.

VII. Lastesõimede juhtimine.

26. Lastesõime eesotsas seisab keskmise meditsiinilise haridusega lastesõime juhataja, kes on vastutav lastesõime töö eest. Kui lastesõime juhatajal pole meditsiinilist haridust, peab ta läbi tegema erikursuse.

Üle 100 voodiga lastesõime juhataja määramine toimub krai (oblasti) tervishoiu osakonna nõusolekul.

27. Meditsiinilise järelevalve teostamise ja kasvatusliku töö eest lastesõimes on vastutavad arst ja lastesõime juhataja.

Kasvatuslikku tööd arsti järelevalve all organiseerib ja teostab vanem õde või instruktorkor-pedagoog.

28. Igat lasterühma teenib õde ja lapsehoidja terve päeva jooksul. Öösel teenib lapsi õde; abiks määratakse temale lapsehoidja.

29. Eesmärgil abistada sõimejuhatajat vahendite elluviimisel, mis on sihitud lastesõime töö kindlustamisele ja kõrgemale tasemele tõstmisele, organiseeritakse lastesõimede juures lastesõime nõukogu, kuhu kuuluvad lastesõime töölised, lastevanemate ja ühiskonna esindajad.

Lastesõime nõukogu koostatakse ja töötab NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud erimäärustiku alusel.

VIII. Koosseisud ja finantseerimise kord, varanduse kasutamine ja aruandmine.

30. Lastesõimede koosseisud määratakse kindlaks NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud normide alusel, olenevalt laste arvust sõimes, tegeliku töö ulatusest (rühmade vahetusest, tööpäeva pikkusest, ööpäevasest tööst) ja arvestades asutiste ja käitiste erinevusi, mille juures asuvad lastesõimed.

31. Lastesõimed peetakse ülal kohalikkude eelarvete krediitidega ja lastevanemate poolt makstavate summadega. Tasu lastevanematelt laste ülalpidamise eest lastesõimes võetakse NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud skaala alusel.

32. Lastesõimel peab olema oma iseseisev eelarve.

Lastesõime eelarve kinnitatakse vastava linna või rajooni tervishoiu osakonna poolt.

33. Lastesõim on iseseisev majanduslik üksus, millel on oma nurgatempel, pitsat ja jooksev arve.

34. Lastesõime juhataja on asutise krediitide käsutaja.

35. Kõik lastesõime varandus (hoone ja sissesead), mis on lastesõime kasutuses, on riigi omand.

36. Lastesõimes peetakse meditsiinilist, rahalist ja majanduslist arvestust NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud vormide järgi.

37. Lastesõim esitab kindlaksmääratud vormide kohaselt ja kindlaksmääratud tähtaegadel teda juhtivale tervishoiu organile rahalis-majandusliku ja meditsiinilise aruande oma tegevuse, asutise olukorra ja laste tervislike seisukorra kohta.

185. Rahvahariduse osakondade tegevuse juhend.

Antud Hariduse Rahvakomissari poolt 29. jaanuaril 1941.

A l u s: Rahvahariduse osakondade põhimääruse (ENSV Teataja 1940, 66, 882) § 12.

§ 1. Maakondade ja linnade rahvahariduse osakonnad teostavad Rahvahariduse osakondade põhimäärusega neile pandud ülesandeid kehtivate eeskirjade ja antud

juhiste kohaselt ja arendavad oma tegevust töötava rahva huvides ja vajadustes elulise, loova, ülesehitava töö põhimõtteil.

§ 2. Arendades sotsialistliku kultuuri ülesehitamist ja teostades noorsoo kasvatust kommunistliku kasvatusel põhjalustel, rahvahariduse osakonnad toimivad kontaktis ja vastavas koostöös kohalike ühiskondlike organisatsioonidega, et kasutada töötava rahva organisatsioonilist isetegevust ja poliitilist aktiivsust kultuurilise loomingu viljelemisel ja rakendada kõiki jõude teadmiste ja oskuste levitamiseks kõige laiemates töötava rahva hulkades.

§ 3. Rahvahariduse osakonnad, vastavate maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede osakondadena, on tihedas koostöös nende täitevkomiteede teiste osakondadega, kusjuures vastavate eeskirjade alusel ettenähtud tööjaotuse kohaselt teised osakonnad täidavad sellekohaseid plaanimajanduslikke, finantsilisi ja ehituslikke ülesandeid rahvahariduse aladel, ja rahvahariduse osakonnad omakorda kõigiti soodustavad ja aitavad kaasa teistele osakondadele vastavate ülesannete täitmisel.

§ 4. Rahvahariduse osakonnad arendavad oma tegevust kavapäraselt. Tegevuse edukaks arendamiseks ja ülesannete kavapäraseks teostamiseks koostavad rahvahariduse osakonnad töökavad, mis sisaldavad kõik tarvilikud algatused ja täitmisele kuuluvad tähtsamad tööd.

§ 5. Töökavade koostamisel ja teostamisel rahvahariduse osakonnad arvestavad Hariduse Rahvakomissariaadi töökavu ja tema poolt antud tööülesandeid, samuti vastavate maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude otsuseid, nende Nõukogude täitevkomiteede töökavu ning osakondade enda algatusi ja kohalike vajadusi rahvahariduse alal.

Töökava koostamisel kohaldavad rahvahariduse osakonnad vastavalt Hariduse Rahvakomissariaadi töökava koostamise juhendit.

§ 6. Rahvahariduse osakondade juhatajad korraldavad ligemalt neile alluvate õppe-, kasvatus- ja haridusasutiste järelevalvet ja kooskõlastavad järelevalvet teostavate osakonna töötajate tegevust.

Rahvahariduse osakondade juhatajad teostavad ka isiklikult tähendatud järelevalvet võimaluste piires ja vajaduste kohaselt.

§ 7. Rahvahariduse osakondade juhatajatele alluvad osakondade töötajad.

Töötajad täidavad neile kuuluvaid ülesandeid ja arendavad oma tegevust juhataja poolt antud ligemate juhendite ja korralduste kohaselt ja esitavad oma tegevuse aruanded ja ettekanded juhatajale.

§ 8. Maakondade rahvahariduse osakonnad juhivad valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede tegevust rahvahariduse ala korraldamisel Rahvahariduse osakondade põhimääruse § 1, 2 ja 11 alusel.

§ 9. Valdade ja vähemate linnade rahvahariduse ala juhtimiseks maakondade rahvahariduse osakonnad suunavad valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede tegevust rahvahariduse ala korraldamisel, annavad neile juhatusi ja nõu, panevad nendele vastavaid tööülesandeid, teostavad järelevalvet nende tegevuse üle ning aitavad kaasa nende ülesannete edukale teostamisele.

§ 10. Valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteed on kohustatud täitma maakondade rahvahariduse osakondade korraldusi rahvahariduse alal ja arendama oma tegevust nende osakondade poolt antavate ligemate juhendite kohaselt ja põhimõtete järgi.

§ 11. Valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteed täidavad maakondade rahvahariduse osakondade juhtimisel kõiki kehtivate eeskirjadega neile pandud ülesandeid õppe-, kasvatus- ja haridusasutiste ülalpidamise

ja tegevuse korraldamise alal ning algatavad ja esitavad rahvahariduse osakondadele ettepanekuid ja kavu rahvahariduse edendamiseks oma tegevuspiirkondades.

§ 12. Maakondade rahvahariduse osakonnad korraldavad vähemalt kord aastas nende tegevuspiirkonda kuuluvate valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede esindajate, kohtadel rahvaharidust korraldavate töötajate nõupidamisi töökavade arutamiseks, töökogemuste kasutamiseks ja tööülesannete edukamaks täitmiseks.

§ 13. Valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteed esitavad vastava maakonna rahvahariduse osakonnale iga möödunud aasta kohta aruande oma tegevusest rahvahariduse korraldamise alal.

§ 14. Valdade ja vähemate linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede tegevuse ligemad alused ja kord rahvahariduse alal määratakse vastavate kodukordadega, mis töötatakse välja maakondade rahvahariduse osakondade poolt ja pannakse kehtima maakondade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede poolt Hariduse Rahvakomissari kinnitusel.

Hariduse Rahvakomissar N. Andresen.

—

IV.

Tallinna Linna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu Täitevkomitee

186. Üldkohuslik otsus nr. 2

elektri- ja gaasiarvetelt võetava viivitusmaksu kõrgendamise kohta.

I.

Muuta ära end. Tallinna Linnavolikogu poolt 9. veebruaril 1938 vastu võetud Tallinna Linna Gaasivabriku gaasiandmise tingimuste § 36 (RT 1938, 20, 181) ja panna see paragrahv kehtima järgmises redaktsioonis:

§ 36. Gaasimaksu kohustuse kohta antakse tarvitajale arve või jäetakse või saadetakse maksuteade. Arve antakse siis, kui tarvitaja tasub gaasimaksu LG poolt kirjaliku tunnistusega varustatud gaasimaksu kasseerijale, kusjuures kasseerija kviteerib arvel raha vastuvõtmist. Kui tarvitaja ei tasu arvet gaasimaksu kasseerijale, siis võib tarvitaja maksuteate järgi tasuda maksu LG kassas või teatel loetletud maksu vastuvõtmise kohtades.

Gaasimaksu kohustus tuleb õiendada 14 päeva jooksul, arvates maksuteate kuupäevast.

Kui tarvitaja ei õienda gaasimaksu kohustust tähtpäevaks, siis tuleb tal tasuda 50 kopikat viivitusmaksu igalt viivituses olevalt gaasiarvelt. Seejuures asutakse võla sissenõudmisele sundkorras.

Kaebusi mõõtja näidu vigade üle, samuti arve mitte õieti koostamise kohta tuleb esitada seitsme päeva jooksul, arvates arve või teate esitamise päevast.

II.

Muuta ära end. Tallinna Linnavolikogu poolt 2. märtsil 1938 vastu võetud Tallinna Linna Elektriamaa elektriandmise tingimuste § 36 (RT 1938, 36, 329) ja panna see paragrahv kehtima järgmises redaktsioonis:

§ 36. Elektrimaksu kohustuse kohta antakse tarvitajale arve või jäetakse või saadetakse maksuteade. Arve antakse siis, kui tarvitaja tasub elektrimaksu LJ poolt kirjaliku tunnistusega varustatud elektrimaksu kasseerijale, kusjuures kasseerija

kviteerib arvel raha vastuvõtmist. Kui tarvitaja ei tasu arvet elektrimaksu kasseerijale, siis võib tarvitaja maksuteate järgi tasuda maksu LJ kassas või teatel loetletud maksu vastuvõtmise kohtades.

Elektrimaksu kohustus tuleb õiendada 14 päeva jooksul, arvates maksuteate kuupäevast.

Kui tarvitaja ei õienda elektrimaksu kohustust tähtpäevaks, siis tuleb tal tasuda 50 kopikat viivitusemaksu igalt viivituses olevalt elektriarvelt. Seejuures asutakse võla sissenõudmisele kohtukorras.

Kaebusi mõõtja näidu vigade üle, samuti arve mitte õieti koostamise kohta tuleb esitada seitsme päeva jooksul, arvates mõõtja näidu registreerimise päevast.

III.

Käesolev otsus jõustub avaldamisega Eesti NSV Teatajas.

Täitevkomitee esimees K. Seaver.

Täitevkomitee sekretär L. Hammer.

187. Tallinna reklaamimääruse õiendus.

Lugeda Eesti NSV Teatajas 1941, 12, 138 lk. 233 § 30 „Püstreklaami“ asemel „Püsireklaami“.